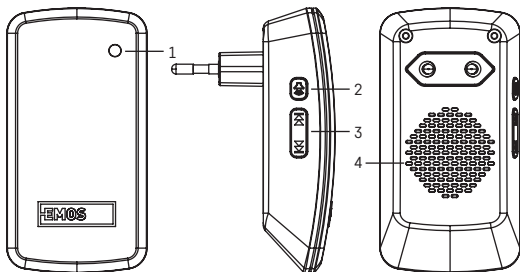


P5750.2R

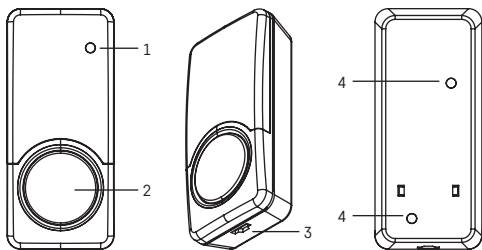
GB	Wireless Doorchime
CZ	Bezdrátový zvonek
SK	Bezdrôtový zvonček
PL	Dzwonek bezprzewodowy
HU	Vezeték nélküli csengő
SI	Brezžični zvonec
RS HR BA ME	Bežično zvono
DE	Drahtlose Klingel
UA	Бездротовий дзвоник
RO MD	Sonerie fără fir
LT	Belaidis durų skambutis
LV	Bezvadu durvju zvans
EE	Juhtmeta uksekell
BG	Безжичен звънец



www.emos.eu



1



2

GB | Wireless Doorchime

The set consists of a doorbell button (transmitter) and 2 chimes (receivers). The chime is designed for constant connection to 230 V AC/50 Hz mains. The button is battery-free. Transmission between the button and the chime is carried via radio waves at a frequency of 433.92 MHz. The range depends on local conditions and reaches up to 150 m in open spaces without interference. The set features a so-called self-learning function – the button is able to generate its own pairing code which is then received by the chime and stored in its memory. The set can thus be expanded with additional buttons. The self-learning function also prevents the set from affecting neighbouring doorbells. For proper usage of the wireless doorchime, read the instruction manual thoroughly.

Specifications

Transmission range: up to 150 m in an open area (can drop down to one fifth in a busy area)

Transmission frequency: 433.92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Button: water resistant; IP44 enclosure rating

Pairing the chime with buttons: self-learning function

Pairing capacity: max. 16 buttons

Number of ringtones: 10

Chime power supply: 230 V AC/50 Hz

Button power supply: battery-free

Includes: double-sided adhesive tape

Chime Description

(see Fig. 1)


- 1 – bell LED
- 2 – pairing/volume setting button
- 3 – ringtone change
- 4 – speaker


Button Description

(see Fig. 2)

- 1 – button LED
- 2 – ring button
- 3 – hole for opening the battery cover
- 4 – openings for mounting onto a wall

Pairing the Button with the Chime



1. Plug the chime(s) into a socket.
2. Then, long-press the pairing button  on the chime for ca. 5 seconds.

3. The chime LED will light up; release the  button. The chime will switch to self-learning pairing mode which lasts for 25 seconds. During this time, press the ring button. The chime will ring and the button is now paired with the chime. This automatically ends self-learning mode (chime LED turns off).



4. To pair multiple buttons, repeat the process for each button from step 1.

Note: The chime has an internal memory where it stores the codes of the currently paired buttons for the event of a power failure. There is thus no need to pair buttons again after a power failure.

Erasing the Memory of Paired Buttons


Press and hold the pairing button  on the chime. Plug the chime into a socket. The LED of the chime will light up after ca. 5 seconds. Release the  button. The LED will turn off. The memory of all paired buttons will be erased.

Ringtone Selection

1. Repeatedly press the  or  ringtone change button located on the chime.
2. Each press of the button will play a different ringtone. The last ringtone played is the one that will be used.

Setting Ringtone Volume

You can set 5 volume levels.

Repeatedly press the  button on the chime. Each press changes the volume (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). When set to 0 %, only the chime LED will light up when the bell is rung.

Installing the Doorbell Button (Transmitter)

1. First, pair the button with the chime.
2. Before installation, check that the pair works reliably in the chosen spot.
3. Remove the rear cover by inserting a screwdriver into the hole on the side of the button.
4. Use the double-sided adhesive tape (included) or two screws to fix the rear portion of the cover to the wall. Although the button is weather-resistant, choose a location where it is protected, e.g. in a wall recess.
5. Re-assemble the button.
6. Press the button to ring the chime. Pressing is accompanied by flashing of an LED, indicating the button has sent a radio signal. The chime will play the selected ringtone and its LED will flash.

Note: The doorbell button (transmitter) can be placed on wood or brick walls without issue. However, never place the button directly onto metal objects or materials containing metal, such as plastic windows or doors that have a metal frame. In such cases, the transmitter will not work properly.

Installing the Chime (Receiver)

1. The doorbell is intended for indoor use only. When running, it must be plugged in a 230 V AC/50 Hz socket and with free space around it so that it is always accessible.
2. The transmission range (max. 150 m) is influenced by local conditions, such as the number of walls through which the signal passes, metal door frames and other elements which affect the transmission of radio signals (presence of other radio devices operating at a similar frequency, such as wireless thermometers, gate controls etc.). Transmission range can decrease drastically due to these factors.

Troubleshooting

The chime does not ring:

- The chime may be out of range.
 - Change the distance between the button and the chime; the range may be affected by local conditions.
 - Do not mount the button onto metal materials – reduces range. Place the button elsewhere or use an isolating plate made of plastic or wood.
- The chime has no power.
 - Make sure the chime is properly inserted in the socket and that the power is running or the fuse/circuit breaker for the electric network section is on.

Upkeep and Maintenance

The wireless digital doorchime is a sensitive electronic device. Therefore, it is necessary to observe the following precautions:

- The chime (receiver) is designed for indoor use in dry environments only.
- The chime must be located in an easily accessible location for ease of handling and unplugging.
- Periodically check the functionality of the doorbell button and replace the battery in time.
- Do not expose the button or chime to excessive vibrations and shocks.
- Do not expose the button or chime to excessive heat and direct sunlight or moisture.
- When cleaning the chime, unplug it from the socket.
- To clean the device, use a slightly moistened cloth with a small amount of detergent; do not use aggressive cleaning agents or solvents.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the device.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

Hereby, EMOS spol. s r. o. declares that the radio equipment type P5750.2R is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Bezdrátový zvonek

Soupravu tvoří tlačítko zvonku (vysílač) a 2 domácí zvonky (přijímače). Zvonek je určen k trvalému připojení k elektrické síti o napětí 230 V AC/50 Hz. Tlačítko je bezbateriové. Přenos mezi tlačítkem a zvonkem zprostředkovávají rádiové vlny na frekvenci 433,92 MHz. Dosah závisí na místních podmínkách a je až 150 m ve volném prostoru bez rušení. Souprava má tzv. funkci „self-learning“ – tlačítko má schopnost vygenerovat vlastní párovací kód, který zvonek poté přijme a uloží si ho do paměti. Sestavu tak lze rozšiřovat doplňkovými tlačítky. Díky funkci „self-learning“ se také neovlivňují sousední zvonky. Pro správné použití bezdrátového zvonku si pečlivě prostudujte návod k použití.

Specifikace

Dosah vysílání: až 150 m ve volném prostoru (v zastavěném prostoru může klesnout až na pětinu)

Frekvence přenosu: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Tlačítko: voděodolné; krytí IP44

Párování zvonku s tlačítky: funkce „self-learning“

Kapacita párování: maximálně 16 tlačítek

Počet melodií: 10 melodií

Napájení zvonku: 230 V AC/50 Hz

Napájení tlačítka: bezbateriové

Součástí dodávky: oboustranná lepicí páska

Popis zvonku

(viz obr. 1)



- 1 – LED dioda zvonku
- 2 – tlačítko párování/nastavení hlasitosti
- 3 – změny melodie
- 4 – reproduktor

Popis tlačítka

(viz obr. 2)



- 1 – LED dioda tlačítka
- 2 – tlačítko zvonění
- 3 – otvor pro otevření bateriového krytu
- 4 – otvory pro připevnění na zeď

Párování tlačítka se zvonkem



1. Zasuňte zvoněk (zvonky) do zásuvky.
2. Potom na zvonku stiskněte dlouze tlačítko párování  cca na 5 sekund.
3. Rozsvítí se LED zvonku, uvolněte tlačítko . Zvoněk přejde do režimu párování „self-learning“, který trvá 25 sekund. Během této doby stiskněte tlačítko zvonění, zvoněk zazvoní, tlačítko je spárované se zvonkem. Automaticky tím dojde k ukončení režimu „self-learning“ (LED zvonku zhasne).
4. Pro párování více tlačítek opakujte pro každé tlačítko postup od bodu 1.

Poznámka: Pro případ výpadku elektrické energie obsahuje zvoněk vnitřní paměť, do které se ukládají kódy aktuálně spárovaných tlačítek. Po výpadku elektrické energie tedy není nutné znovu provádět párování.

Vymazání paměti spárovaných tlačítek


Na zvonku stiskněte a držte párovací tlačítko . Zasuňte zvoněk do zásuvky. Po cca 5 sekundách se rozsvítí LED zvonku, uvolněte tlačítko , LED zhasne. Dojde k vymazání paměti všech spárovaných tlačítek.

Volba vyzváněcí melodie

1. Na zvonku stiskněte opakovaně tlačítko změny melodie  nebo .
2. Každým stiskem zazní jiná melodie, bude nastavena melodie, která zazní naposled.

Nastavení hlasitosti vyzvánění

Je možno nastavit 5 úrovní hlasitosti.

Stiskněte na zvonku opakovaně tlačítko . Každým stiskem se změní úroveň hlasitosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Při úrovni 0 % bude pouze blikat LED zvonku.

Instalace tlačítka zvonku (vysílače)

1. Nejprve proveďte párování tlačítka se zvonkem.
2. Před montáží vyzkoušejte, zda souprava bude na Vámi vybraném místě spolehlivě fungovat.
3. Sejměte zadní část krytu otvorem na boční straně tlačítka pomocí šroubováku.
4. Zadní část krytu připevněte na zeď oboustrannou lepicí páskou (součástí dodávky) nebo dvěma šroubky. Přestože je tlačítko odolné vůči povětrnostním vlivům, umístěte ho tak, aby bylo chráněno, např. do výklenku nebo pod stříšku.

5. Tlačítko opět sestavte.
6. Stiskem tlačítka zvonku zazvoňte. Stisk je doprovázen bliknutím signalizační LED, která signalizuje, že tlačítko vyslalo rádiový signál. Zvonek přehraje zvolenou melodii a bude blikat signalizační LED.

Poznámka: Tlačítko zvonku (vysílač) lze bezproblémově umístit na dřevo nebo cihlové stěny. Nikdy však tlačítko neumístujte přímo na kovové předměty nebo materiály, které kov obsahují, např. na umělohmotné konstrukce oken a dveří, které obsahují kovový rám. Vysílač by nemusel správně fungovat.

Instalace zvonku (přijímače)

1. Zvonek je určen jen pro vnitřní použití. Při provozu musí být umístěn v elektrické zásuvce 230 V AC/50 Hz tak, aby byl okolo něj volný prostor a byl vždy přístupný.
2. Dosah vysílání (max. 150 m) je ovlivněn místními podmínkami, například počtem zdí, přes které musí signál projít, kovovými zárubněmi dveří a jinými prvky, které mají vliv na přenos rádiového signálu (přítomnost jiných rádiových prostředků pracujících na podobném kmitočtu, např. bezdrátové teploměry, ovladače vrat apod.). Dosah vysílání může vlivem těchto faktorů rapidně poklesnout.

Řešení problémů

Zvonek nezvoní:

- Zvonek může být mimo daný dosah.
 - Upravte vzdálenost mezi tlačítkem zvonku a domovním zvonekem, dosah může být ovlivněn místními podmínkami.
 - Neumíst'ujte tlačítko na kovový podklad – sníží se dosah. Umíst'ete tlačítko jinam nebo použijte izolační podložku z plastu nebo dřeva.
- Domovní zvonek nemá napájení.
 - Zkontrolujte, zda je domovní zvonek správně zasunutý v síťové zásuvce nebo zda není vypnutý proud, respektive vypnut jističí prvek větve (pojistka, jistič).

Péče a údržba

Bezdrátový digitální domovní zvonek je citlivé elektronické zařízení, proto dodržujte následující opatření:

- Zvonek (přijímač) je určen jen pro vnitřní použití v suchých prostorách.
- Zvonek musí být umístěn na dobře přístupném místě pro snadnou manipulaci a odpojení.
- Občas zkontrolujte činnost tlačítka zvonku.
- Nevystavujte tlačítko a zvonek nadměrným otřesům a úderům.
- Nevystavujte tlačítko a zvonek nadměrné teplotě a přímému slunečnímu svitu nebo vlhkosti.
- Při čištění domovního zvonku je nutné jej odpojit od elektrické sítě vytažením ze zásuvky.

- Pro čištění použijte jemně navlhčený hadřík s trochou saponátu, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/03.2021-4 v platném znění.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

Tímto EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení P5750.2R je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Bezdrôtový zvonček

Súpravu tvorí tlačidlo zvončeku (vysielač) a 2 domáce zvončeky (príjimače). Zvonček je určený k trvalému pripojeniu k elektrickej sieti o napätí 230 V AC/50 Hz. Tlačidlo je bezbatériové. Prenos medzi tlačidlom a zvončekom sprostredkovávajú rádiové vlny na frekvencii 433,92 MHz. Dosah závisí od miestnych podmienok a je až 150 m vo voľnom priestore bez rušení. Súprava má tzv. funkciu „self-learning“ – tlačidlo má schopnosť vygenerovať vlastný párovací kód, ktorý zvonček potom prijme a uloží si ho do pamäti. Zostavu tak treba rozširovať doplnkovými tlačidlami. Vďaka funkcií „self-learning“ sa taktiež neovplyvňujú susedné zvončeky. Pre správne použitie bezdrôtového zvončeku si starostlivo preštudujte návod k použitiu.

Špecifikácie

Dosah vysielenia: až 150 m vo voľnom priestore (v zastavanom priestore môže klesnúť až na pätinu)

Frekvencia prenosu: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Tlačidlo: vodeodolné; krytí IP44

Párovanie zvončeku s tlačidlami: funkcia „self-learning“

Kapacita párovania: maximálne 16 tlačidiel

Počet melódií: 10 melódií

Napájanie zvončeku: 230 V AC/50 Hz
Napájanie tlačidla: bezbatériové
Súčasťou dodávky: obojstranná lepiaca páska

Popis zvončeku

(pozri obr. 1)



- 1 – LED dióda zvončeku
- 2 – tlačidlo párovania/nastavenie hlasitosti
- 3 – zmeny melódie
- 4 – reproduktor

Popis tlačidla

(pozri obr. 2)



- 1 – LED dióda tlačidla
- 2 – tlačidlo zvonenia
- 3 – otvor pre otvorenie batériového krytu
- 4 – otvory pre pripevnenie na stenu

Párovanie tlačidla so zvončekom



1. Zasuňte zvonček (zvončeky) do zásuvky.
2. Potom na zvončeku stlačte dlhšie tlačidlo párovania  cca na 5 sekúnd.
3. Rozsvieti sa LED zvončeku, uvoľnite tlačidlo . Zvonček prejde do režimu párovania „self-learning“, ktorý trvá 25 sekúnd. Behom tejto doby stlačte tlačidlo zvonenia, zvonček zazvoní, tlačidlo je spárované so zvončekom. Automaticky tým dôjde k ukončeniu režimu „self-learning“ (LED zvončeka zhasne).
4. Pre párovanie viacerých tlačidiel opakujte pre každé tlačidlo postup od bodu 1.

Poznámka: Pre prípad výpadku elektrickej energie obsahuje zvonček vnútornú pamäť, do ktorej sa ukladajú kódy aktuálne spárovaných tlačidiel. Po výpadku elektrickej energie teda nie je nutné znovu uskutočniť párovanie.

Vymazanie pamäti spárovaných tlačidiel


Na zvončeku stlačte a držte párovacie tlačidlo . Zasuňte zvonček do zásuvky. Po cca 5 sekundách sa rozsvieti LED zvončeku, uvoľnite tlačidlo , LED zhasne. Dôjde k vymazaniu pamäti všetkých spárovaných tlačidiel.

Voľba vyzváňacej melódie

1. Na zvončeku stlačte opakovane tlačidlo zmeny melódie  alebo .
2. Každým stlačením zaznie iná melódia, bude nastavená tá melódia, ktorá zaznie posledná.

Nastavenie hlasitosti vyzváňania

Je možnosť nastaviť 5 úrovní hlasitosti.

Stlačte na zvončeku opakovane tlačidlo . Každým stlačením sa zmení úroveň hlasitosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Pri úrovni 0 % bude iba blikať LED zvončeku.

Inštalácia tlačidla zvončeku (vysielača)

1. Najskôr spárujte tlačidlá so zvončekom.
2. Pred montážou vyskúšajte, či súprava bude na Vami vybranom mieste spoľahlivo fungovať.
3. Zložte zadnú časť krytu otvorením na bočnej strane tlačidla pomocou skrutkovača.
4. Zadnú časť krytu pripevnite na stenu obojstrannou lepiacou páskou (súčasťou dodávky) alebo dvoma skrutkami. I keď je tlačidlo odolné voči poveternostným vplyvom, umiestnite ho tak, aby bolo chránené, napr. do výklenku alebo pod striešku.
5. Tlačidlo opäť zostavte.
6. Stlačením tlačidla na zvončeku zazvoňte. Stlačenie je sprevádzané bliknutím signalizačnej LED, ktorá signalizuje, že tlačidlo vyslalo rádiový signál. Zvonček prehrá zvolenú melódiu a bude blikať signalizačne LED.

Poznámka: Tlačidlo zvončeku (vysielač) sa môže bezproblémovo umiestiť na drevo alebo tehlové steny. Nikdy však tlačidlo neumiestňujte priamo na kovové predmety alebo materiály, ktoré kov obsahujú, napr. na umelohmotné konštrukcie okien a dverí, ktoré obsahujú kovový rám. Vysielač by nemusel správne fungovať.

Inštalácia zvončeku (prijímača)

1. Zvonček je určený len pre vnútorné použitie. Pri prevádzke musí byť umiestnený v elektrickej zásuvke 230 V AC/50 Hz tak, aby bol okolo neho voľný priestor a bol vždy prístupný.
2. Dosah vysielenia (max. 150 m) je ovplyvnený miestnymi podmienkami, napríklad počtom stien, cez ktoré musí signál prejsť, kovovými zárubňami dverí a inými prvkami, ktoré majú vplyv na prenos rádiového signálu (prítomnosť iných rádiových prostriedkov pracujúcich na podobnom kmitočtu, napr. bezdrôtové teplomery, ovládače dverí a pod.). Dosah vysielenia môže vplyvom týchto faktorov rapídne poklesnúť.

Riešenie problému

Zvonček nezvoní:

- Zvonček môže byť mimo daný dosah.
 - Upravte vzdialenosť medzi tlačidlami zvončeku a domovým zvončekom, dosah môže byť ovplyvnený miestnymi podmienkami.
 - Neumiest'ujte tlačidlo na kovový podklad – znižuje sa dosah. Umiestnite tlačidlo inam alebo použite izolačnú podložku z plastu alebo dreva.
- Domový zvonček nemá napájanie.
 - Skontrolujte, či je domový zvonček správne zasunutý v sieťovej zásuvke alebo či nie je vypnutý prúd, respektíve vypnúť istiaci prvok vetvy (poistka, istič).

Starostlivosť a údržba

Bezdrôtový digitálny domový zvonček je citlivé elektronické zariadenie, preto dodržujte nasledujúce opatrenia:

- Zvonček (prijímač) je určený len pre vnútorné použitie v suchých priestoroch.
- Zvonček musí byť umiestnený na dobre prístupnom mieste pre ľahkú manipuláciu a odpojenie.
- Občas skontrolujte činnosť tlačidla zvončeku.
- Nevystavujte tlačidlo a zvonček nadmerným otrasom a úderom.
- Nevystavujte tlačidlo a zvonček nadmerné teploty a priamemu slnečnému svitu alebo vlhkosti.
- Pri čistení domového zvončeku je nutné ho odpojiť od elektrickej siete vytiahnutím zo zásuvky.
- Na čistenie použite jemne navlhčenú handričku s trochou saponátu, nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadla.
- Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ naň nebude dohliadnuté alebo pokiaľ nebol inštruovaný poriadne použitie tohoto prístroja osobou zodpovednou za jeho bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú s prístrojom hrať.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r. o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu P5750.2R je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | Dzwonek bezprzewodowy

Zestaw składa się z przycisku do dzwonka (nadajnik) i 2 dzwonek domowych (odbiorniki). Dzwonek jest przeznaczony do podłączenia na stałe do sieci elektrycznej o napięciu 230 V AC/50 Hz. Przycisk jest bezbaterijny. Transmisja pomiędzy przyciskiem, a dzwonkiem odbywa się na falach radiowych w paśmie 433,92 MHz. Zasięg zależy od warunków lokalnych i wynosi do 150 m na wolnej przestrzeni bez zakłóceń. Zestaw ma tzw. funkcję „self-learning” – przycisk ma zdolność wygenerowania własnego kodu do parowania, który dzwonek odbiera i zapisuje w pamięci. Dzięki temu zestaw można rozszerzyć o dodat-

kowe przyciski. Dzięki funkcji „self-learning” nie ma tu problemu z wpływem na sąsiednie dzwonki. Aby poprawnie korzystać z dzwonka bezprzewodowego prosimy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.

Specyfikacja

Zasięg nadawania: do 150 m na wolnej przestrzeni (w przestrzeni wypełnionej różnymi przedmiotami może spaść nawet do jednej piątej tej odległości)

Częstotliwość transmisji: 433,92 MHz, 10 mW ERP maks.

Przycisk wodoodporny; stopień ochrony IP44

Parowanie dzwonka z przyciskami: funkcja „self-learning”

Możliwości parowania: maksymalnie 16 przycisków

Liczba melodijek: 10 melodijek

Zasilanie dzwonka: 230 V AC/50 Hz

Zasilanie przycisku: bezbaterijny

Część kompletu: dwustronna taśma klejąca

Opis dzwonka

(patrz rys. 1)



- 1 – dioda LED dzwonka
- 2 – przycisk do parowania/ustawiania głośności
- 3 – zmiana melodijki
- 4 – głośnik

Opis przycisku

(patrz rys. 2)

- 1 – dioda LED w przycisku
- 2 – przycisk dzwonienia
- 3 – otwór do otwierania miejsca na baterię
- 4 – otwory do mocowania do ściany



Parowanie przycisku z dzwonkiem

1. Dzwonek (dzwonki) włączamy do gniazdka.
2. Potem w dzwonku naciskamy dłużej przycisk do parowania , około na 5 sekund.
3. Zaświeci się dioda LED w dzwonku, zwalniamy przycisk . Dzwonek przejdzie do trybu parowania „self-learning”, który trwa 25 sekund. W tym czasie naciskamy przycisk dzwonienia, dzwonek zadzwoni i przycisk jest już sparowany z dzwonkiem. Automatycznie następuje zakończenie trybu „self-learning” (LED w dzwonku gaśnie).
4. Aby sparować więcej przycisków powtarzamy dla każdego przycisku procedurę od punktu 1.



Uwaga: W przypadku wyłączenia dopływu energii elektrycznej dzwonek korzysta z wewnętrznej pamięci, do której są zapisywane kody aktualnie

sparowanych przycisków. Po przywróceniu zasilania dzwonek nie trzeba wykonywać ponownego parowania.

Kasowanie pamięci sparowanych przycisków


W dzwonku naciskamy i przytrzymujemy przycisk do parowania . Dzwonek wkładamy do gniazdka. Po około 5 sekundach zaświeci się dioda LED w dzwonku, zwalniamy przycisk , dioda LED gaśnie. Pamięć wszystkich sparowanych przycisków zostanie skasowana.

Wybór odtwarzanej melodjki

1. W dzwonku naciskamy wielokrotnie przycisk do zmiany melodjki  albo .
2. Po każdym naciśnięciu zabrzmii inna melodjka, ustawiona zostanie ta melodjka, która była odtwarzana, jako ostatnia.

Ustawienie głośności dzwonienia

Można ustawić 5 poziomów głośności.

W dzwonku naciskamy wielokrotnie przycisk . Po każdym naciśnięciu zmienia się poziom głośności (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Przy poziomie 0 % będzie tylko migać dioda LED w dzwonku.

Instalacja przycisku dzwoneka (nadajnika)

1. Najpierw wykonujemy sparowanie przycisku z dzwonkiem.
2. Przed montażem sprawdzamy, czy w wybranym miejscu ten zestaw będzie niezawodnie działać.
3. Za pomocą wkrętaka i korzystając z otworu w bocznej części przycisku usuwamy tylną część obudowy.
4. Tylną część obudowy przymocowujemy do ściany dwustronną taśmą klejącą (z kompletu) albo dwoma wkrętami. Chociaż przycisk jest odporny na wpływ warunków atmosferycznych, to jednak dobrze jest go umieścić tak, aby był osłonięty i chroniony, na przykład w odpowiedniej wnęcie albo pod daszkiem.
5. Przycisk montujemy z powrotem.
6. Naciskając przycisk uruchamiamy dzwonienie. Towarzyszy temu świecenie diody sygnalizacyjnej LED, która wskazuje, że przycisk nadał sygnał radiowy. Dzwonek odtwarza wybraną melodjkę i będzie migać sygnalizacyjna dioda LED.

Uwaga: Przycisk dzwonekowy (nadajnik) można bez problemu umieszczać na ścianie drewnianej albo murowanej. Nie należy jednak umieszczać przycisku na przedmiotach metalowych albo materiałach, które zawierają metale, na przykład na konstrukcji plastikowych okien i drzwi, które zawierają metalowe ramy. Wtedy nadajnik może przestać poprawnie działać.

Instalacja dzwonka (odbiornika)

1. Dzwonek jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczenia. Przy pracy musi być włączony do gniazdka elektrycznego 230 V AC/50 Hz tak, aby zawsze było koło niego wolne miejsce i dobry dostęp.
2. Zasięg transmisji (maks. 150 m) jest uzależniony od warunków lokalnych, na przykład ilości ścian, przez które sygnał musi przejść, metalowych ościeżnic drzwi i innych elementów, które wpływają na transmisję sygnału radiowego (obecność innych urządzeń radiowych, pracujących na zbliżonej częstotliwości, jak na przykład termometry bezprzewodowe, sterowniki do bram itp.). Zasięg transmisji pod wpływem tych czynników może ulec gwałtownemu zmniejszeniu.

Rozwiązywanie problemów

Dzwonek nie dzwoni:

- Dzwonek może się znajdować poza zasięgiem nadajnika.
 - Trzeba zmienić położenie przycisku do dzwonka w stosunku do dzwonka domowego; zasięg może być też zależny od miejscowych warunków.
 - Przycisku nie umieszczamy na metalowym podłożu – to zmniejsza zasięg. Przenosimy przycisk w inne miejsce albo stosujemy podkładkę izolacyjną z tworzywa albo z drewna.
- W dzwonku domowym brak zasilania.
 - Sprawdzamy, czy dzwonek domowy jest poprawnie włączony do gniazdka sieciowego, czy nie jest wyłączone zasilanie gniazdka albo, czy nie jest wyłączony bezpiecznik lub zabezpieczenie w danym obwodzie elektrycznym (zabezpieczenie, bezpiecznik).

Konserwacja i czyszczenie

Bezprzewodowy cyfrowy dzwonek domowy jest delikatnym urządzeniem elektronicznym i dlatego należy w stosunku do niego przestrzegać następujących zasad:

- Dzwonek domowy (odbiornik) jest przeznaczony do umieszczenia w suchym pomieszczeniu wewnętrznym.
- Dzwonek powinien być umieszczony w dobrze dostępnym miejscu tak, aby umożliwić łatwe manipulacje i wyłączenie urządzenia.
- Co pewien czas trzeba sprawdzić działanie przycisku do dzwonka.
- Nie należy narażać przycisku i dzwonka na nadmierne wstrząsy i uderzenia.
- Nie należy narażać przycisku i dzwonka na nadmierną temperaturę i bezpośrednie działania promieniowania słonecznego albo wilgoci.
- Przed czyszczeniem dzwonka domowego należy go wyłączyć z sieci elektrycznej wyjmując go z gniazdka.

- Do czyszczenia stosujemy delikatną, lekko zwilżoną ściereczkę z odrobiną płynu do mycia, nie korzystamy z agresywnych środków do czyszczenia albo z rozpuszczalników.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), którym brak predyspozycji fizycznych, umysłowych albo mentalnych oraz brak wiedzy albo doświadczenia uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego wyrobu, jeżeli nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały poinstruowane, co do zasad korzystania z tego produktu przez osobę, która jest odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo. Konieczne jest zapewnienie takiej opieki nad dziećmi, żeby nie mogły się bawić tym wyrobem.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r. o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego P5750.2R jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>.

HU | Vezeték nélküli csengő

A készlet egy csengő nyomógombból (adóból) és 2 csengőből (vevőből) áll. A csengő 230 V AC/50 Hz villamos hálózathoz állandóan csatlakoztatva használható. A nyomógomb elemmentes. A nyomógomb és a csengő között a kommunikáció 433,92 MHz frekvenciájú rádióhullámmal történik. A hatótávolság szabad téren a helyi adottságok függvényében akár a 150 métert is elérheti interferencia hiányában. A rendszer ún. „öntanuló” funkcióval rendelkezik – a nyomógomb képes saját párosító kódot generálni, amelyet a csengő elfogad és elment a memóriájába. A rendszer további nyomógombokkal bővíthető. Az „öntanuló” funkció révén a közeli csengők nem zavarják egymást. A vezeték nélküli csengő helyes használatához olvassa el figyelmesen a használati utasítást!

Specifikációk

Hatótávolság: akár 150 m szabad téren (ez épületen belül akár az ötödére is csökkenhet)

Átviteli frekvencia: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Nyomógomb: Vízálló; IP44-es védelem

A csengő párosítása a nyomógombokkal: „öntanuló” funkcióval

Párosítási kapacitás: maximum 16 nyomógomb

Dallamok száma: 10 dallam

Csengő tápellátása: 230 V AC/50 Hz

Nyomógomb tápellátása: elemmentes

Tartozék: kétoldalas ragasztószalag

A csengő leírása

(l. 1. ábra)



- 1 – csengő LED
- 2 – párosítás/hangerőszabályzó gomb
- 3 – dallamválasztás
- 4 – hangszóró

A nyomógomb leírása

(l. 2. ábra)



- 1 – nyomógomb LED
- 2 – csengetés nyomógombja
- 3 – elemtároló rekesz fedele
- 4 – rögzítőnyílások

A nyomógomb párosítása a csengővel



1. Dugjuk be a csengőt (csengőket) a konnektorba!
2. Ezután nyomjuk le és tartjuk lenyomva a csengő párosító gombját  kb. 5 másodpercig!
3. Ha a csengő LED-je világít, engedjük el a gombot ! A csengő „öntanuló” párosítási üzemmódba kapcsol, amely 25 másodpercig tart. Ez idő alatt nyomjuk meg a csengő nyomógombot és ha a csengő megszólal, megtörtént a gomb párosítása a csengővel. Ezzel automatikusan lezárul az „öntanuló” üzemmód (a csengő LED-je nem kialszik).
4. További nyomógombok párosításához mindegyik nyomógombbal ismételjük meg a folyamatot az 1. lépéstől!

Megjegyzés: Áramszünet esetére a csengő belső memóriájában tárolja az aktuálisan párosított gombok kódjait. Ezért áramszünet után nem szükséges a párosítást ismételten elvégezni.

A párosított nyomógombok törlése a memóriából


Nyomjuk meg a csengőn és tartjuk lenyomva a párosítás gombot ! Dugjuk be a csengőt a konnektorba! Kb. 5 másodperc múlva, mikor a csengő LED-je kigyullad, engedjük el a gombot  és a LED elalszik. Megtörtént a párosított nyomógombok törlése a memóriából.

Csengődallam kiválasztása

1. A csengőn ismételten nyomjuk le a  vagy a  dallamválasztó gombot!
2. Minden gombnyomásra egy másik dallam szólal meg, melyek közül az utolsó dallam kerül rögzítésre.

A csengetés hangerejének beállítása

5 hangerőszint állítható be.

A csengőn ismételten nyomjuk le a  gombot! Minden gombnyomással változik a hangerő szintje (100% – 75% – 50% – 25% – 0%). A 0% beállításakor csak a csengő LED-je villog.

A csengő nyomógomb (adó) felszerelése

1. Először párosítsuk a csengővel a nyomógombot!
2. A nyomógomb felszerelése előtt ellenőrizzük, hogy a rendszer megbízhatóan működik-e a választott helyen!
3. Csavarhúzóval távolítsuk el a nyomógomb hátsó fedelét az oldalsó lyukon keresztül!
4. Rögzítsük a fedél hátlapját a falhoz kétoldalas ragasztószalaggal (tartozék) vagy két csavarral! Bár a nyomógomb időjárásálló, szereljük védett helyre, pl. falmélyedésbe vagy fedett helyre!
5. Szereljük össze a nyomógombot!
6. A csengetéshez nyomjuk meg a nyomógombot! A nyomógombot megnyomva a LED felvillanása jelzi, hogy a gomb kibocsátotta a rádiójelet. A csengő lejátsza a kiválasztott dallamot és a jelző LED villog.

Megjegyzés: A nyomógomb (adó) fa vagy téglafalra gond nélkül felszerelhető. Sose szereljük azonban a gombot közvetlenül fémtárgyakra vagy fémet tartalmazó anyagokra, például fémkeretes műanyag nyílászárókra! Előfordulhat, hogy az adó nem fog megfelelően működni.

A csengő (vevő) beüzemelése

1. A csengő kizárólag beltéren használható. Működés közben egy 230 V AC/50 Hz-es elektromos aljzatba kell bedugni úgy, hogy körülötte mindig legyen szabad tér, és mindig hozzáférhető legyen.
2. A hatótávolságot (max. 150 m) befolyásolják a helyi viszonyok, úgy mint a köztes falak száma, fém ajtókeretek és egyéb olyan körülmények, amelyek hatással vannak a rádiójel terjedésére (más, hasonló rádiófrekvencián működő berendezések, például vezeték nélküli hőmérők vagy kapu távirányítók stb.). Ezen tényezők következtében a hatótávolság jelentősen csökkenhet.

Hibaelhárítás

Nem szólal meg a csengő:

- Lehet, hogy a csengő a hatótávolságon kívül található.
 - Csökkentsük a nyomógomb és a csengő közötti távolságot, a helyi körülmények befolyásolhatják a hatótávolságot!
 - Ne szereljük a nyomógombot fém felületre, azzal csökkenhet a hatótávolsága! Helyezzük a nyomógombot máshova, vagy használjunk műanyagból vagy fából készült szigetelő alátétet!

- A csengőnek nincs tápellátása.
 - Ellenőrizzük, hogy a csengő megfelelően van-e bedugva a konnektorba, nincs-e lekapcsolva az áramellátás vagy az áramkör biztonsági eleme (biztosíték, megszakító)!

Gondozás és karbantartás

A vezeték nélküli digitális csengő érzékeny elektronikus berendezés, ezért ajánlott az alábbi óvintézkedések betartása:

- A csengő (vevő) csak beltéren, száraz helységben használható.
- A csengőt jól hozzáférhető helyen szükséges elhelyezni a könnyű kezelhetőség és szétkapcsolhatóság érdekében.
- Időnként ellenőrizzük a csengő nyomógomb működését!
- Ne tegyük ki a nyomógombot és a csengőt erőteljes ütéseknek és külső behatásoknak!
- Ne tegyük ki a nyomógombot és a csengőt túlzott hőnek, közvetlen napfénynek vagy nedvességnek!
- A csengőt tisztítás előtt az aljzatból kihúzva le kell választani a hálózatról!
- Tisztításhoz használjunk enyhén nedves ruhát kevés tisztítószerrel, ne használjunk agresszív tisztítószereket vagy oldószereket!
- A készüléket nem használhatják felügyelet vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás nélkül korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű vagy tapasztalatlan személyek (beleértve a gyerekeket), akik nem képesek a készülék biztonságos használatára! Gondoskodni kell a gyerekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel!



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

EMOS spol. s r. o. igazolja, hogy a P5750.2R típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Brezžični zvonec

Set je sestavljen iz tipke zvonca (oddajnika) in 2 hišnih zvoncev (sprejemnikov). Zvonec je namenjen za stalno priključitev na električno omrežje z napetostjo 230 V AC/50 Hz. Tipka je brez baterijska. Prenos med tipko in zvoncem posredujejo radijski valovi na frekvenci 433,92 MHz. Doseg je odvisen od lokalnih

pogojev in je vse do 150 m na prostem brez motenj. Set ima t. i. funkcijo „self-learning“ – tipka je sposobna generirati lastni povezovalno kodo, ki jo zvonec potem sprejme in shrani v spomin. Set je na ta način možno razširiti z dopolnilnimi tipkami. Po zaslugi funkcije „self-learning“ tudi ni vpliva na sosednje zvonce. Za pravilno uporabo brezžičnega zvonca pozorno preberite navodila za uporabo.

Specifikacija

Doseg oddajanja: do 150 m na prostem (v pozidanem prostoru lahko pade vse na petino)

Frekvenca prenosa: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Tipka: vodoodporna; zaščita IP44

Združevanje zvonca s tipkami: funkcija „self-learning“

Zmogljivost združevanja: največ 16 tipk

Število melodij: 10 melodij

Napajanje zvonca: 230 V AC/50 Hz

Napajanje tipke: brez baterij

Del seta: obojestranski lepilni trak

Opis zvonca

(glej sliko 1)



- 1 – LED dioda zvonca
- 2 – tipka za povezovanje/nastavitev glasnosti
- 3 – sprememba melodije
- 4 – zvočnik

Opis tipke

(glej sliko 2)



- 1 – LED dioda tipke
- 2 – tipka zvonjenje
- 3 – odprtina za odprte prostora za baterije
- 4 – odprtina za obešenje na steno

Združevanje tipke z zvoncem



1. Zvonec (zvonca) vstavite v vtičnico.
2. Nato na zvoncu pritisnite za ca. 5 sekund na tipko za povezovanje .
3. LED na zvoncu se prižge, tipko  sprostite. Zvonec se preklopi v način povezovanja „self-learning“, ki traja 25 sekund. V tem času pritisnite na tipko za zvonjenje, zvonec zazvoni, tipka je povezana z zvoncem. Način „self-learning“ se samodejno konča (LED zvonca ugasne).
4. Za povezovanje več tipk za vsako tipko postopek od točke 1 ponovite.

Opomba: V primeru izpada električne energije ima zvonec notranji spomin, v katerem so shranjene kode trenutno povezanih tipk. Po izpadu električne energije ga torej ni treba ponovno povezovati.

Izbris spomina združenih tipk


Na zvoncu pritisnite in držite povezovalno tipko . Zvonec vstavite v vtičnico. Po ca. 5 sekundah se prižge LED zvonca, sprostite tipko , LED ugasne. Pride do izbrisa spomina vseh povezanih tipk.

Izbira melodije zvonjenja

1. Na zvoncu pritisnite večkrat na tipko za spremembo melodije  ali .
2. Z vsakim pritiskom se oglasi druga melodija, nastavljena bo melodija, ki se oglasi kot zadnja.

Nastavitev glasnosti zvonjenja

Nastavite lahko 5 nivojev glasnosti.

Na zvoncu pritisnite večkrat na tipko . Z vsakim pritiskom se spremeni nivo glasnosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Pri nivoju 0 % bo samo utripala LED zvonca.

Namestitev tipke zvonca (oddajnika)

1. Tipko najprej povežite z zvoncem.
2. Pred montažo preverite, ali bo set na mestu, ki ste ga izbrali, zanesljivo deloval.
3. S tipke s pomočjo izvijača snemite zadnji del pokrova skozi odprtino na bočni strani.
4. Zadnji del pokrova pritrdite na steno z obojestranskim lepilnim trakom (priložen) ali z dvema vijakoma. Čeprav je tipka odporna proti vremenskim vplivom, namestite jo tako, da je zaščiten, npr.: v nišo ali pod strešico.
5. Tipko sestavite nazaj.
6. S pritiskom na tipko zvonca pozvonite. Pritisk spremlja utripanje signalizacijske LED, ki signalizira, da je tipka oddala radijski signal. Zvonec bo predvajal izbrano melodijo in utripala bo signalizacijska LED.

Opomba: Tipko (oddajnik) lahko brez težav namestite na les ali opečno steno. Tipke nikoli ne nameščajte neposredno na kovinske predmete ali materiale, ki vsebujejo kovine, npr. na plastične konstrukcije oken in vrat, ki vsebujejo kovinski okvir. V nasprotnem primeru ni zagotovljeno pravilno delovanje oddajnika.

Namestitev zvonca (sprejemnika)

1. Zvonec je namenjen le za notranjo uporabo. Med delovanjem mora biti nameščen v električni vtičnici 230 V AC/50 Hz tako, da je okoli njega prosto mesto in je vedno dostopen.
2. Na doseg oddajanja (max. 150 m) lahko vplivajo lokalni pogoji, na primer število zidov, skozi katere mora iti, kovinski podboji vrat in drugi elementi, ki vplivajo na prenos radijskega signala (prisotnost drugih radijskih naprav, ki delajo na podobni frekvenci, kot so brezžični termometri, daljinski upravljalniki vrat ipd.). Doseg oddajanja se lahko pod vplivom teh dejavnikov naglo pade.

Reševanje težav

Zvonec ne zvoní:

- Zvonec je lahko izven danega dosega.
 - Uredite razdaljo med tipko zvonca in hišnim zvoncem, na doseg lahko vplivajo lokalni pogoji.
 - Tipke ne nameščajte na kovinsko podlago – s tem se zmanjša doseg. Tipko namestite na drugo mesto ali uporabite izolacijsko podlogo iz plastike ali lesa.
- Hišni zvonec nima napajanja.
 - Preverite, ali je hišni zvonec pravilno vstavljen v omrežno vtičnico ali če ni izklopljen tok oziroma izklopljen varnostni element napeljave (varovalka, stikalo).

Skrb in vzdrževanje

Brezžični digitalni hišni zvonec je občutljiva elektronska naprava, zato je treba upoštevati naslednje ukrepe:

- Zvonec (sprejemnik) je namenjen le za notranjo uporabo v suhih prostorih.
- Zvonec mora biti nameščen na dobro dostopnem mestu za enostavno rokovanje in izključitev.
- Občasno preverite delovanje tipke zvonca.
- Tipke in zvonca ne izpostavljajte prekomernim tresljajem in sunkom.
- Tipke in zvonca ne izpostavljajte prekomerni temperaturi in neposrednemu sončnemu sevanju ali vlagi.
- Pri čiščenju hišnega zvonca je treba ga izključiti iz električnega omrežja z odstranitvijo iz vtičnice.
- Za čiščenje uporabite rahlo navlaženo krpo z majhno količino čistilnega sredstva, ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali topil.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r. o. potrjuje, da je tip radijske opreme P5750.2R skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Bežično zvono

Komplet se sastoji od gumba zvona (odašiljač) i 2 zvona (prijemnici). Zvono je dizajnirano za napajanje bez prekida na mrežama izmjenične električne struje od 230 V/50 Hz. Gumb ne koristi bateriju. Prijenos između gumba i zvona provodi se putem radio valova na frekvenciji od 433,92 MHz. Domet signala ovisi o lokalnim uvjetima, a dostiže i do 150 m na otvorenom prostoru bez ometanja. Komplet obuhvaća tzv. funkciju automatskog učenja – gumb može generirati vlastiti kôd za uparivanje koji zvono prima i sprema u svoju memoriju. Komplet se tako može proširiti dodatnim gumbima. Funkcija automatskog učenja također sprječava da komplet utječe na susjedna zvona na vratima. Za pravilnu upotrebu bežičnog zvona, temeljito pročitajte upute za uporabu.

Specifikacije

Domet prijena: do 150 m na otvorenom prostoru (u gusto naseljenom području može biti i petina navedenoga)

Frekvencija prijena: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. maks.

Gumb: vodonepropusno; IP44 oznaka rasvjetnog tijela

Uparivanje zvona s gumbima: funkcija automatskog učenja

Kapacitet uparivanja: maks. 16 gumbi

Broj melodija zvona: 10

Napajanje zvona: izmjenična električna struja 230 V/50 Hz

Napajanje gumba: bez baterije

Priloženo u pakiranju: obostrano ljepljiva traka

Opis zvona

(pogledajte Sl. 1)


- 1 – LED zvona
- 2 – gumb za uparivanje/glasnoću
- 3 – promjena melodije zvona
- 4 – zvučnik


Opis gumba

(pogledajte Sl. 2)

- 1 – LED gumba
- 2 – gumb zvona
- 3 – otvor za otvaranje baterijskog poklopca
- 4 – otvori za ugradnju na zid



Uparivanje gumba sa zvonom

1. Priključite zvono(a) u utičnicu.
2. Zatim dugačkim pritiskom pritisnite gumb za uparivanje  na zvonu otprilike 5 sekundi.



3. Uključuje se LED lampica zvona; otpustite gumb . Zvono se prebacuje u način rada automatskog uparivanja koji traje 25 sekundi. Za to vrijeme pritisnite gumb zvona. Zvono će se oglašiti, a gumb je sada uparen sa zvonom. Ovaj postupak automatski završava način rada automatskog učenja (isključuje se LED zvona).

4. Za uparivanje više gumba, ponovite postupak od koraka 1 za svaki gumb.
Napomena: Zvono ima unutarnju memoriju u koju sprema kodove trenutno uparenih gumba u slučaju nestanka struje. Nema potrebe za ponovnim uparivanjem gumba nakon nestanka struje.

Brisanje memorije uparenih gumba


Pritisnite i držite gumb za uparivanje  na zvonu. Priključite zvono u strujnu utičnicu. Uključuje se LED zvona nakon otprilike 5 sekundi. Otpustite gumb . Isključuje se LED lampica. Svi upareni gumbi brišu se iz memorije.

Odabir melodije zvona

1. Nekoliko puta zaredom pritisnite  ili  gumb za promjenu melodije zvona na zvonu.
2. Svaki pritisak gumba reproducira drugačiju melodiju zvona. Zadnja reproducirana melodija je ona koja će se koristiti.

Postavljanje glasnoće melodije zvona

Možete postaviti 5 razina glasnoće.

Nekoliko puta zaredom pritisnite gumb  na zvonu. Svaki pritisak mijenja glasnoću (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Kada je postavljeno na 0 %, uključuje se samo LED zvona kada se ogласi zvono.

Postavljanje gumba zvona (odašiljač)

1. Najprije, uparite gumb sa zvonom.
2. Prije postavljanja provjerite radi li uparivanje pouzdano na odabranom mjestu.
3. Skinite stražnji poklopac umetanjem odvijača u otvor na strani gumba.
4. Koristite obostrano ljepljivu traku (priloženo) ili dva vijka za pričvršćivanje stražnje strane poklopca na zid. Iako je gumb vodonepropusan, odaberite mjesto na kojem je zaštićen, npr. u udubini zida.
5. Ponovno sastavite gumb.
6. Pritisnite gumb za zvonjenje zvona. Pritisak je popraćen treperenjem LED lampice, što znači da je gumb poslao radio signal. Zvono će reproducirati odabranu melodiju zvona, a njegov LED će treperiti.

Napomena: Gumb za zvono na vratima (odašiljač) možete se bez problema postaviti na drvene ili opečne zidove. Međutim, nikada nemojte postavljati gumb direktno na metalne predmete ili materijale koji sadrže metal, poput plastičnih prozora ili vrata s metalnim okvirom. U takvim slučajevima odašiljač neće pravilno raditi.

Postavljanje zvona (prijemnika)

1. Zvono je namijenjeno za upotrebu samo u zatvorenom prostoru. Kada radi, zvono mora biti priključeno na utičnicu izmjenične električne struje od 230 V/50 Hz s dovoljno slobodnog mjesta oko zvona koje omogućuje nesmetan pristup.
2. Na domet predajnika (maks. 150 m) utječu lokalni uvjeti, poput broja zidova kroz koji prolazi signal, metalnih okvira vrata i drugih elemenata koji utječu na prijenos radio signala (blizina drugih radiouređaja koji rade na sličnoj frekvenciji, poput bežičnih termometara, daljinskih upravljača za vrata itd.). Domet prijenosa može se drastično smanjiti zbog ovih čimbenika.

Rješavanje poteškoća

Zvono ne zvoni:

- Zvono je možda izvan dometa.
 - Promijenite udaljenost između gumba i zvona; na domet mogu utjecati lokalni uvjeti.
 - Ne ugrađujte gumb na metalne materijale – smanjuje domet. Postavite gumb negdje drugdje ili upotrijebite izolacijsku ploču od plastike ili drveta.
- Zvono nema napajanje.
 - Uvjerite se da je zvono pravilno umetnuto u utičnicu, napajanje radi ili je uključen osigurač/prekidač za odjeljak električne mreže.

Održavanje i servis

Bežično digitalno zvono je osjetljiv elektronički uređaj. Stoga je nužno pratiti ove mjere opreza:

- Zvono (prijemnik) dizajnirano je samo za upotrebu u zatvorenom prostoru i to samo suhim okruženjima.
- Zvono se mora postaviti na lako dostupno mjesto, da bi se njime moglo rukovati i isključiti ga.
- Povremeno provjerite funkcionalnost gumba za zvono i na vrijeme zamijenite bateriju.
- Ne izlažite gumb ili zvono prekomjernim vibracijama i udarcima.
- Ne izlažite gumb ili zvono prekomjernoj toplini i izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vlazi.
- Prije čišćenja zvona, isključite ga iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja koristite blago navlaženu krpu s vrlo malo deterdženta; ne upotrebljavajte otapala ili agresivna sredstva za čišćenje.
- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

EMOS spol. s r. o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa P5750.2R u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Drahtlose Klingel

Der Satz besteht aus einem Klingeldrucker (Sender) und 2 Türklingeln (Empfänger). Die Klingel ist zum dauerhaften Anschluss ans Stromnetz mit einer Spannung von 230 V AC/50 Hz bestimmt. Der Drucker wird ohne Batterie verwendet. Die Übertragung zwischen Drucker und Klingel wird durch Radiowellen mit Frequenz 433,92 MHz sichergestellt. Die Reichweite ist von lokalen Bedingungen abhängig und beträgt bis 150 m im Freien ohne Störung. Der Satz verfügt über die sog. „Self-learning“-Funktion – der Drucker kann einen eigenen Verbindungscode generieren, welchen die Klingel anschließend empfängt und im Speicher speichert. Auf diese Weise kann die Einheit mit zusätzlichen Druckern erweitert werden. Aufgrund der „Self-learning“-Funktion werden auch benachbarte Klingeln nicht beeinflusst. Zum ordentlichen Benutzen der drahtlosen Klingel lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung.

Spezifikation

Sendereichweite: bis 150 m im Freien (in bebautem Gebiet kann bis zu einem Fünftel sinken)

Übertragungsfrequenz: 433,92 MHz, max. 10 mW effektive Sendeleistung.

Drucker: wasserdicht; Schutzart IP44

Verbindung der Klingel mit den Tasten: „Self-learning“-Funktion

Verbindungskapazität: maximal 16 Drucker

Anzahl der Melodien: 10 Melodien

Stromversorgung der Klingel: 230 V AC/50 Hz

Stromversorgung des Druckers: ohne Batterie

Im Lieferumfang enthalten: beidseitiges Klebeband

Beschreibung der Klingel

(siehe Abb. 1)

1 – Klingel-LED-Diode

2 – Verbindungstaste/Taste zum Einstellen der Lautstärke

3 – Änderung der Melodie



4 – Lautsprecher

Beschreibung des Drückers

(siehe Abb. 2)



- 1 – LED-Dioden-Taste
- 2 – Klingeltaste
- 3 – Öffnung zum Öffnen des Batteriefachs
- 4 – Bohrungen zur Befestigung an der Wand

Verbindung des Drückers mit der Klingel



1. Stecken Sie die Klingel (Klingeln) in eine Steckdose.
2. Halten Sie danach an der Klingel für ca. 5 Sekunden lang die Verbindungstaste  gedrückt.
3. Wenn die LED der Klingel aufleuchtet, lassen Sie die Taste  los. Die Klingel schaltet automatisch in den „Self-learning“-Verbindungsmodus um, der ungefähr 25 Sekunden andauert. Halten Sie während dieser Zeit den Klingelknopf gedrückt, die Klingel klingelt, der Drücker ist mit der Klingel verbunden. Damit wird der „Self-learning“-Modus automatisch beendet (die Klingel-LED erlischt).
4. Um mehrere Drücker zu verbinden, wiederholen Sie für jeden Drücker die Vorgehensweise ab Punkt 1.

Anmerkung: Bei Stromausfall verfügt die Klingel über einen internen Speicher, in welchem die Codes der aktuell verbundenen Drücker gespeichert werden. Nach einem Stromausfall muss somit keine neue Verbindung erfolgen.

Löschen des Speichers der verbundenen Drücker


Betätigen Sie auf der Klingel die Verbindungstaste  und halten Sie diese gedrückt. Stecken Sie die Klingel in die Steckdose. Wenn nach ca. 5 Sekunden die LED der Klingel aufleuchtet, lassen Sie die Taste  los, die LED erlischt. Der Speicher aller verbundenen Drücker wird gelöscht.

Klingelton wählen

1. Betätigen Sie auf der Klingel wiederholt die Taste zum Ändern der Melodie  oder .
2. Jedes Mal ertönt eine andere Melodie, es wird die zuletzt erklingene Melodie eingestellt.

Einstellung der Klingellautstärke

Es können 5 Lautstärkepegel eingestellt werden.

Betätigen Sie auf der Klingel wiederholt die Taste . Nach jedem Betätigen ändert sich der Lautstärkepegel (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Bei Lautstärkepegel 0 % blinkt nur die LED der Klingel.

Installation des Klingeldrückers (des Senders)

1. Verbinden Sie zuerst den Drücker mit der Klingel.
2. Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Satz an dem von Ihnen ausgewählten Ort zuverlässig funktioniert.

3. Nehmen Sie die Drückerabdeckung auf der Rückseite über die seitliche Öffnung mit einem Schraubendreher ab.
4. Befestigen Sie die Rückseite der Abdeckung mit einem beidseitigen Klebeband (im Lieferumfang enthalten) oder mit zwei Schrauben an der Mauer. Obwohl der Drücker witterungsbeständig ist, platzieren Sie diesen so, dass er geschützt ist, z. B. in einer Nische oder unter einer Überdachung.
5. Setzen Sie den Drücker wieder zusammen.
6. Durch Betätigen des Drückers klingelt die Klingel. Dabei blinkt die Signal-LED auf und signalisiert, dass der Drücker das Funksignal gesendet hat. Die Klingel spielt die gewählte Melodie und die Signal-LED blinkt.

Anmerkung: Der Klingeldrücker (Sender) kann problemlos an Holz oder Ziegelwänden angebracht werden. Den Drücker jedoch nie direkt an Metallgegenständen oder metallhaltigen Werkstoffen, z. B. an Fenster- und Türkonstruktionen aus Kunststoff, die einen Metallrahmen enthalten, anbringen. Der Sender könnte nicht richtig funktionieren.

Installation der Klingel (des Empfängers)

1. Die Klingel ist nur für den Einsatz im Innenbereich bestimmt. In Betrieb muss sie in Steckdose 230 V AC/50 Hz so gesteckt werden, dass es um das Gerät genug Freiraum gibt und es jederzeit zugänglich ist.
2. Die Sendereichweite (max. 150 m) wird von lokalen Bedingungen, z.B. Anzahl der Wände, durch die das Signal gehen muss, Metalltürzargen und anderen Elementen mit Einfluss auf die Funksignalübertragung (Anwesenheit anderer, auf ähnlicher Frequenz arbeitender Funkgeräte, z.B. drahtlose Thermometer, Tor-Fernbedienungen usw.) beeinflusst. Die Sendereichweite kann aufgrund dieser Faktoren erheblich gesenkt werden.

Problemlösungen

Die Klingel klingelt nicht:

- Die Klingel kann außer Reichweite sein.
 - Die Entfernung zwischen Klingeldrücker und Türklingel anpassen, die Reichweite kann von lokalen Bedingungen beeinflusst werden.
 - Stellen Sie den Drücker nie auf metallische Unterlagen – dies senkt die Reichweite. Bringen Sie den Drücker an einer anderen Stelle an oder verwenden Sie eine Isoliermatte aus Kunststoff oder Holz.
- Die Türklingel hat keine Einspeisung.
 - Überprüfen Sie, ob die Türklingel richtig in die Steckdose eingesteckt ist oder ob der Strom bzw. die Stromkreis-Schutzeinrichtung nicht ausgeschaltet ist (Sicherung, Schutzschalter).

Pflege und Instandhaltung

Die drahtlose digitale Türklingel ist ein empfindliches elektronisches Gerät, deshalb sollten Sie die folgenden Maßnahmen beachten:

- Die Klingel (Empfänger) ist nur für den Einsatz im trockenen Innenbereich bestimmt.
- Die Klingel muss an einem gut zugänglichen Ort zur einfachen Handhabung und Abschaltung angebracht werden.
- Ab und zu die Funktion des Klingeldrückers überprüfen.
- Drücker und Klingel nicht übermäßigen Erschütterungen und Stößen aussetzen.
- Drücker und Klingel nicht übermäßiger Temperatur und direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Während der Reinigung muss die Türklingel durch Ausziehen aus der Steckdose vom Stromnetz abgeschaltet werden.
- Zur Reinigung einen leicht befeuchteten Lappen mit ein wenig Reinigungsmittel benutzen, keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die über verminderte körperliche, sensorielle oder geistige Fähigkeiten bzw. über nicht ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Hiermit erklärt, EMOS spol. s r. o. dass der Funkanlagentyp P5750.2R der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Бездротовий дзвоник

Комплект складається з кнопки дзвоника (передавач) та 2 дзвоників (приймачів). Дзвоник призначений для постійного підключення до електричної мережі 230 В змінного струму/50 Гц. Кнопка без батарейки. Передача між кнопкою і дзвоником опосередковується радіохвилями на частоті 433,92 МГц. Досяжність дії залежить від місцевих умов і становить до 150 м вільного простору без перешкод. Комплект має так звану функцію „self-learning“

– кнопка має можливість генерувати власний код сполучення, який потім отримує дзвоник і зберігає в пам'яті. Комплект можна розширити за допомогою додаткових кнопок. Завдяки функції „self-learning” також вони не впливають на сусідні дзвоник. Щоб правильно використовувати бездротовий дзвоник, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.

Специфікація

Досяжність передачі: до 150 м у вільному просторі (в забудованому просторі може знизитись до однієї п'ятої).

Частота передачі: 433,92 МГц, 10 мВ е.р.п. макс.

Кнопка: водонепроникна; Захист IP44

З'єднання дзвоника з кнопками: функція „self-learning”

Кількість сполучень: максимум 16 кнопок

Кількість мелодій: 10 мелодій

Джерело живлення: 230 В змінного струму / 50 Гц

Живлення кнопки: без батарейки

В поставку входить: двостороння клейка стрічка

Опис дзвоника

(див. мал. 1)

1 – світлодіод звоника

2 – кнопка сполучення/налаштування гучності

3 – зміни мелодії

4 – динамік

Опис кнопки

(див. мал. 2)



1 – світлодіодна кнопка

2 – кнопка дзвінка

3 – отвір для відкриття кришки батарейного відсіку



4 – отвори для настінного кріплення

Сполучення кнопки із дзвоником



1. Вставте дзвоник (ники) у розетку.
2. Потім на дзвоник стисніть та довше притримайте кнопку сполучення  приблизно 5 секунд.
3. Розсвітиться LED дзвоника, відпустіть кнопку . Дзвоник переходить у режим сполучення „self-learning”, який триває 25 секунд. Протягом цього часу натисніть кнопку дзвінка, пролунає дзвінок, кнопка сполучилась з дзвоником. Так автоматично відбудеться припинення режиму „self-learning”, (LED дзвоника згасне).
4. Для сполучення більшої кількості кнопок, повторіть для кожної кнопки кроки від пункту 1.

Примітка: У разі відключення електроенергії дзвоник містить внутрішню пам'ять, в якій зберігаються коди актуально сполучених кнопок. Тому не потрібно повторно виконувати сполучення після відключення електроенергії.

Анулювання пам'яті сполучених кнопок


На дзвоніку натисніть і притримайте кнопку сполучення . Вставте дзвоник у розетку. Приблизно через 5 секунд розсвітиться LED дзвоніка, відпустіть кнопку , LED погасне. Пам'ять усіх сполучених кнопок анулюється.

Вибір мелодії дзвінка

1. На дзвоніку повторно натисніть кнопку зміни мелодії  або .
2. Після кожного натиску, звучатиме інша мелодія, буде налаштована остання мелодія.

Налаштування гучності дзвінка

Можна встановити 5 рівнів гучності.

Натисніть на дзвоніку повторно кнопку . Після кожного натискання змінюється рівень гучності (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0%). При 0 % мигатиме лише LED дзвоніка.

Установка кнопки дзвоніка (передавача)

1. В першу чергу сполучіть кнопку з дзвоніком.
2. Перед установкою перевірте, чи надійно буде працювати комплект у вибраному вами місці.
3. Витягніть викруткою задню сторону кришки через отвір, що збоку кнопки.
4. Прикріпіть задню частину кришки на стіні за допомогою двостороннього клейкої стрічки (додається) або двома гвинтами. Хоча кнопка стійка відносно атмосферних впливів, розмістіть її так, щоб вона була захищена, наприклад, у ніші або під дахом.
5. Кнопку знову складіть.
6. Натисніть кнопку дзвоніка, щоб продзвонити. Натискання супроводжується блиманням світлодіодного індикатора, що вказує на те, що кнопка надіслала радіосигнал. Дзвоник відтворить вибрану мелодію, а світлодіодний індикатор буде мигати.

Примітка: Кнопку дзвоніка (передавача) можна легко розмістити на дерев'яних або цегляних стінах. Однак ніколи не розміщайте кнопку безпосередньо на металеві предмети або матеріали, що містять метал, такі як пластикові віконні та дверні конструкції, що містять металевий каркас. Передавач може працювати неправильно.

Установка дзвоніка (приймача)

1. Дзвоник призначений лише для внутрішнього використання. Під час роботи його потрібно вставити в електричну розетку напругою 230 В

змінного струму/50 Гц, щоб навколо нього залишалось вільне місце і він був завжди доступний.

2. На досяжність передачі (макс. 150 м) впливають місцеві умови, такі як кількість стін, через які повинен проходити сигнал, металеві дверні коробки та інші елементи, що впливають на передачу радіосигналу (наявність інших приладів з радіосигналом, які працюють на подібній частоті, напр., бездротові термометри, пульт управління воротами тощо). Досяжність передачі може швидко зменшуватися через із-за цих фактори.

Вирішення проблеми

Дзвоник не дзвонить:

- Дзвоник може бути поза зоною досяжності.
 - Відрегулюйте відстань між кнопкою дзвоника та дверного дзвоника, на діапазон можуть впливати місцеві умови.
 - Не розміщуйте кнопку на металеву поверхню – діапазон досяжності зменшиться. Помістіть кнопку на інше місце або використовуйте ізоляційну прокладку з пластику або дерева.
- Дверний дзвоник не має живлення.
 - Перевірте, чи дверний дзвоник правильно вставлений у розетку мережі, чи не вимкнено джерело живлення або запобіжний елемент відгалуження (запобіжник, вимикач).

Догляд та обслуговування

Бездротовий цифровий домашній дзвоник, являється чутким електронним пристроєм, тому необхідно дотримуватись слідуєчих правил:

- Дзвоник (приймач) призначений для внутрішнього використання лише в сухих приміщеннях.
- Дзвоник повинен бути розміщений у добре доступному місці для зручності роботи та відключення.
- Час від часу перевіряйте роботу кнопки дзвінка.
- Не піддавайте кнопку та дзвінок сильним ударам та трясінню.
- Не піддавайте кнопку та дзвоник діям надмірного тепла або прямим сонячним променям або вологості.
- Під час чищення дверного дзвоника необхідно відключити його від мережі, витягнувши з розетки.
- Для чищення використовуйте злегка вологу тканину з невеликою кількістю м'якого засобу, не використовуйте агресивні чистячі засоби та розчинники.
- Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї

інструктаж щодо користування пристроєм особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно слідкувати за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

Цим підприємство EMOS spol. s r. o. проголошує, що тип радіообладнання P5750.2R відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Sonerie fără fir

Setul este format din butonul soneriei (emițător) și 2 sonerii de casă (receptoare). Soneria este destinată conectării permanente la rețeaua electrică cu tensiunea de 230 V AC/50 Hz. Butonul este fără baterii. Transmisia dintre buton și sonerie este asigurată prin unde radio pe frecvența de 433,92 MHz. Raza de acțiune depinde de condițiile locale și este de până la 150 m în teren deschis, fără interferențe. Setul are așa n. funcție „self-learning” – butonul are capacitatea generării unui cod pereche propriu, care este apoi înșușit de sonerie și salvat în memorie. Setul poate fi astfel lărgit cu butoane suplimentare. Datorită funcției „self-learning” se exclude influențarea soneriilor vecine. Pentru utilizarea corectă a soneriei fără fir citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.

Specificații

Raza de emisie: până la 150 m în teren deschis (în teren construit poate să scadă până la o cincime)

Frecvența de transmisie: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Buton: antiacvatic; protecție IP44

Asocierea soneriei cu butoane: funcția „self-learning”

Capacitatea de asociere: maxim 16 butoane

Număr melodii: 10 melodii

Alimentarea soneriei: 230 V AC/50 Hz

Alimentarea butonului: fără baterii

Pachetul include: bandă dublu-adezivă

Descrierea soneriei

(vezi ilustr. 1)



- 1 – LED dioda soneriei
- 2 – butonul asocierii/reglarea volumului
- 3 – modificarea melodiei
- 4 – difuzor

Descrierea butonului

(vezi ilustr. 2)



- 1 – LED dioda butonului
- 2 – buton de apel
- 3 – orificiu pentru deschiderea capacului bateriei
- 4 – orificii pentru fixare pe perete

Asocierea butonului cu soneria



1. Introduceți soneria (soneriile) în priză.
2. Apoi pe sonerie apăsați lung butonul de asociere  pe cca 5 secunde.
3. Se aprinde LED-ul soneriei, eliberați butonul . Soneria trece automat în regimul „self-learning”, care durează 25 de secunde. În acest timp apăsați butonul de apel, soneria sună, butonul este asociat cu soneria. Prin această se încheie automat regimul „self-learning” (LED-ul soneriei se stinge).
4. Pentru asocierea mai multor butoane repetați pentru fiecare buton procedeul din punctul 1.

Mențiune: Pentru eventualitatea unei pene de curent soneria dispune de memorie internă, în care se salvează codurile butoanelor actualmente asociate. După pana de curent nu este deci necesară repetarea asocierii.

Ștergerea memoriei butoanelor asociate


Pe sonerie apăsați și țineți butonul de asociere . Introduceți soneria în priză. Peste cca 5 secunde se aprinde LED-ul soneriei, eliberați butonul , LED-ul se stinge. Intervine ștergerea memoriei tuturor butoanelor asociate.

Selectarea melodiei de apel

1. Pe sonerie apăsați repetat butonul de modificare a melodiei  sau .
2. La fiecare apăsare a butonului va suna altă melodie, va fi setată melodia care va suna ultima.

Reglarea volumului sunetului

Se pot regla 5 nivele ale volumului.

Pe sonerie apăsați repetat butonul . Cu fiecare apăsare va fi reglat alt nivel al volumului (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). La nivelul 0 % va clipi doar LED-ul soneriei.

Instalarea butonului soneriei (emițătorului)

1. Efectuați mai întâi asocierea butonului cu soneria.

2. Înaintea montajului verificați dacă setul va funcționa corect la locul ales de dumneavoastră.
3. Îndepărtați partea din spate a capacului prin orificiul pe partea laterală cu ajutorul șurubelniței.
4. Partea din spate a capacului o fixați pe perete cu ajutorul benzii dublu-adezive (inclusă în pachet) sau cu două șuruburi. Cu toate că butonul este rezistent la intemperii atmosferice, amplasați-l astfel, încât să fie protejat, de ex. în nișă ori sub acoperiș.
5. Reasamblați butonul.
6. Sunați prin apăsarea butonului soneriei. Apăsarea este însoțită de lumina LED de semnalizare, care semnalizează că butonul a emis semnalul radio. Soneria va reproduce melodia selectată și va clipi LED-ul de semnalizare.

Mențiune: Butonul soneriei (emițătorul) se poate amplasa fără probleme pe lemn sau pereți de cărămidă. Nu amplasați butonul direct pe obiecte metalice sau materiale care conțin metale, de ex. construcția de plastic a ferestrelor și ușilor, care conțin ramă metalică. S-ar putea ca emițătorul să nu funcționeze corect.

Instalarea soneriei (receptorului)

1. Soneria este destinată doar pentru utilizare în interior. În timpul funcționării trebuie introdusă în priza electrică de 230 V AC/50 Hz astfel, încât să fie accesibil spațiul liber din jurul ei.
2. Raza de transmisie (max. 150 m) este influențată de condițiile locale, de exemplu numărul de pereți, prin care trebuie să pătrundă semnalul, tocurele metalice ale ușilor și alte elemente, care influențează transmisia semnalului radio (prezența altor mijloace radio, care transmit pe frecvență similară, de ex. termometre fără fir, telecomenzile porților etc.). Sub influența acestor factori raza de acțiune poate să scadă rapid.

Rezolvarea problemelor

Soneria nu sună:

- Soneria poate fi în afara razei de acțiune prevăzute.
 - Modificați distanța dintre butonul soneriei și soneria de casă, raza poate fi influențată de condițiile locale.
 - Nu amplasați butonul pe suport metalic – se reduce raza de acțiune. Amplasați butonul în altă parte ori faceți uz de o garnitură izolantă din plastic sau lemn.
- Soneria de casă nu se alimentează.
 - Controlați dacă soneria de casă este introdusă corect în priză sau dacă nu este oprit curentul, respectiv elementul de siguranță al ramurii (siguranța, întrerupătorul).

Grija și întreținerea

Soneria digitală de casă fără fir este un aparat electronic sensibil, respectați, de aceea, următoarele măsuri:

- Soneria (receptorul) este destinată utilizării în spații interioare uscate.
- Soneria trebuie amplasată la loc bine accesibil pentru manipulare și oprire facilă.
- Controlați din când în când funcționarea butonului soneriei.
- Nu expuneți butonul și soneria la zguduituri și lovituri excesive.
- Nu expuneți butonul și soneria la temperatură excesivă, la lumina solară directă sau umiditate.
- La curățare soneria de casă trebuie deconectată de la rețeaua electrică și scoasă din priză.
- Pentru curățare folosiți cârpă fină ușor umezită cu puțin detergent, nu folosiți mijloace de curățare agresive sau diluanți.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeuri comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeuri comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

Prin prezenta, EMOS spol. s r. o. declară că tipul de echipamente radio P5750.2R este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Belaidis durų skambutis

Rinkinį sudaro durų skambučio mygtukas (siųstuvus) ir 2 skambučiai (imtuvai). Skambutis yra skirtas nuolatiniam 230 V AC / 50 Hz energijos tinklui. Mygtuke nėra baterijos. Perdavimas tarp mygtuko ir skambučio atliekamas radijo bangomis 433,92 MHz dažniu. Atstumas priklausau nuo vietinių sąlygų ir siekia iki 150 m atviroje erdvėje be trukdžių. Prietaise yra „savarankiško mokymosi“ funkcija – mygtukas gali susikurti susiejimo kodą, kurį priima skambutis ir išsaugo savo atmintyje. Prie rinkinio galima pridėti papildomų mygtukų. „Savarankiško mokymosi“ funkcija taip pat apsaugo kaimyninius

durų skambučius nuo poveikio. Norėdami tinkamai naudotis belaidžiu durų skambučiu, įdėmiai perskaitykite instrukcijų vadovą.

Specifikacijos

Perdavimo atstumas: iki 150 m atviroje erdvėje (gali sumažėti iki penktadaliu apstatytoje zonoje)

Perdavimo dažnis: 433,92 MHz, didžiausia ekvivalentinė spinduliuotės galia (e. r. p.) 10 mW

Mygtukas: atsparus vandeniui; apsauga IP44

Skambučio susiejimas su mygtukais: „savarankiško mokymosi“ funkcija

Susiejimo galimybė: iki 16 mygtukų

Melodijų skaičius: 10

Skambučio maitinimo šaltinis 230 V AC / 50 Hz

Mygtuko maitinimo šaltinis: be baterijų

Pridedama: dvipusė lipnioji juosta

Skambučio aprašymas

(žr. 1 pav.)



- 1 – skambučio šviesos diodų (LED) lemputė
- 2 – susiejimo / garso nustatymo mygtukas
- 3 – melodijos keitimo mygtukas
- 4 – garsiakalbis

Mygtuko aprašymas

(žr. 2 pav.)



- 1 – mygtuko šviesos diodų lemputė
- 2 – skambučio mygtukas
- 3 – skylė baterijos dangteliui atidaryti
- 4 – angos, skirtos skambučiui pakabinti ant sienos

Mygtuko derinimas su skambučiu



1. Įjunkite skambutį (-čius) į lizdą.
2. Maždaug 5 sekundes spauskite skambučio susiejimo mygtuką .
3. Skambučio šviesos diodas užsidegs; atleiskite  mygtuką. Skambutis automatiškai persijungia į „savarankiško mokymosi“ režimą, kuris trunka 25 sekundes. Šiuo metu spauskite skambėjimo mygtuką. Skambutis suskambės ir mygtukas bus susietas su skambučiu. Šitaip automatiškai užbaigiamas „savarankiško mokymosi“ režimas (skambučio šviesos diodų lemputė išsijungia).
4. Norėdami susieti kelis mygtukus, pakartokite šią procedūrą nuo 1 žingsnio kiekvienam mygtukui.

Pastaba. Skambutis turi vidinę atmintį, kur yra saugomi šiuo metu susietų mygtukų kodai, kurių prireiktų sutrikus energijos tiekimui. Todėl po energijos tiekimo sutrikimo nereikia iš naujo susieti mygtukų.

Susietų mygtukų informacijos ištyrinimas


Nuspauskite ir palaikykite skambučio susiejimo mygtuką . Įjunkite skambutį į lizdą. Maždaug po 5 sekundžių užsidegs skambučio šviesos diodų lemputė. Atleiskite  mygtuką. Šviesos diodų lemputė išsijungs. Visų susietų mygtukų melodijos bus ištrintos.

Skambučio melodijos pasirinkimas

1. Kelis kartus nuspauskite skambučio melodijos keitimo mygtuką  arba  ant skambučio.
2. Kiekvieną kartą nuspaudus mygtuką skambės kita melodija. Bus pakenama paskutinė skambėjusi melodija.

Melodijos garsumo nustatymas

Galite nustatyti 5 garsumo lygius.

Dar kartą nuspauskite ir palaikykite skambučio mygtuką . Kiekvieną kartą jį nuspaudus, pasikeičia garsumas (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Nustačius 0 %, suskambus skambučiui užsidegs tik skambučio šviesos diodų lemputė.

Durų skambučio (siųstuvo) mygtuko įrengimas

1. Iš pradžių susiekite mygtuką su skambučiu iš naujo.
2. Prieš montuodami patikrinkite, ar pora patikimai veikia pasirinktoje vietoje.
3. Nuimkite galinį dangtelį, įkišę atsuktuvą į šone esančią angą.
4. Naudokite dvipusę lipniąją juostą (pridedama) ar du varžtus norėdami pritvirtinti dangtelio galinę dalį prie sienos. Nors mygtukas yra atsparus oro sąlygoms, pasirinkite apsaugotą vietą (pvz., sienos įduboje).
5. Surinkite mygtuką.
6. Nuspauskite mygtuką, kad skambėtų skambutis. Nuspaudus užsidega šviesos diodų lemputė, tai reiškia, kad radijo signalas buvo perduotas. Skambutis skleis pasirinktą skambėjimo melodiją ir mirksės jo šviesos diodo lemputė.

Pastaba. Durų skambučio mygtuką (siųstuvą) galima tvirtinti ant medžio ar plytų sienos ir problemų nekils. Tačiau niekada netvirtinkite mygtuko tiesiogiai ant metalinių objektų arba medžiagų, kuriose yra metalo, pvz., plastikinių langų arba durų su metaliniais rėmais. Tokiais atvejais siųstuvas tinkamai neveiks.

Skambučio (imtovo) įrengimas

1. Durų skambutis skirtas naudoti tik patalpoje. Kai jis veikia, jis turi būti prijungtas prie 230 V AC / 50 Hz lizdo ir aplink turi būti laisvos vietos, kad jį visada būtų galima pasiekti.
2. Perdavimo atstumą (ne daugiau kaip 150 m) lemia vietos sąlygos, pvz.: sienų, per kurias eina signalas, skaičius, metaliniai durų rėmai ir kiti elementai, paveikiantys radijo signalų perdavimą (kitų radijo įrenginių, veikiančių panašiu dažniu, buvimas, pvz., belaidžių termometrų, vartų valdiklių ir kt.). Dėl šių veiksnų perdavimo atstumas gali gerokai sumažėti.

Trukdžių šalinimas

Skambutis neskamba:

- Skambutis gali būti už signalo veikimo ribų.
 - Pakeiskite atstumą tarp mygtuko ir skambučio; atstumą gali paveikti vietinės sąlygos.
 - Nemontuokite mygtuko ant metalinių medžiagų, nes dėl to sumažėja atstumas. Įmontuokite mygtuką kitur arba naudokite plastikinę arba medinę izoliacinę plokštę.
- Durų skambutis neįjungtas.
 - Įsitikinkite, kad skambutis tinkamai įkištas į lizdą ir kad elektra yra arba kad elektros tinklo dalies saugiklis / grandinės pertraukiklis įjungtas.

Techninė priežiūra ir eksploatacija

Belaidis skaitmeninis skambutis yra jautrus elektroninis prietaisas. Būtina laikytis šių atsargumo priemonių:

- Skambutis (imtuvas) skirtas naudoti tik viduje, sausoje aplinkoje.
- Skambutis turi būti lengvai pasiekiamoje vietoje, kad būtų galima lengvai tvarkyti ir išjungti.
- Periodiškai patikrinkite durų skambučio mygtuko veikimą ir laiku pakeiskite baterijas.
- Saugokite mygtuką ir skambutį nuo pernelyg stiprios vibracijos ir smūgių.
- Saugokite mygtuką ir skambutį nuo didelio karščio ir tiesioginių saulės spindulių ar drėgmės.
- Valomą skambutį atjunkite nuo elektros lizdo.
- Įrenginį valykite šiek tiek sudrėkinta šluoste, pamirkyta nedideliame valiklio kiekyje, nenaudokite šiuurkščių valiklių ar tirpiklių.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebent už tokių asmenų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip naudotis prietaisu. Visada prižiūrėkite vaikus ir užtikrinkite, kad jie nežaistų su prietaisu.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

Aš, EMOS spol. s r. o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas P5750.2R atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Bezvadu durvju zvans

Komplektu veido durvju zvana poga (raidītājs) un divi zvani (uztvērēji). Zvans ir izstrādāts pastāvīgam pieslēgumam pie 230 V AC/50 Hz elektrotīkla. Poga darbojas bez baterijām. Raidīšana starp pogu un durvju zvanu notiek, izmantojot radioviļņus 433,92 MHz frekvencē. Attālums ir atkarīgs no vietējiem apstākļiem un var sasniegt līdz 150 m atklātās vietās bez šķēršļiem. Komplektam ir tā dēvētā pašmācības funkcija: poga spēj ģenerēt savu pāri savienošanas kodu, kas tiek nosūtīts zvanam un saglabāts zvana atmiņā. Tādējādi komplektu var paplašināt ar papildu pogām. Tā pašmācības funkcija arī neļauj komplektam ietekmēt kaimiņu durvju zvanus. Lai nodrošinātu durvju zvana pareizu izmantošanu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

Specifikācija

Raidīšanas attālums: līdz 150 m atklātā vietā (apbūvētā teritorijā var samazināties līdz vienai piektdaļai)

Raidīšanas frekvence: 433,92 MHz, maks. 10 mW e.r.p. (efektīvā izstarotā jauda)

Poga: ūdensizturīga; IP44 korpusa aizsardzības pakāpe

Zvana un pogu savienošana pāri: pašmācības funkcija

Savienošanas pāri kapacitāte: ne vairāk kā 16 pogas

Zvana signālu skaits: 10

Zvana barošanas avots: 230 V AC/50 Hz

Pogas barošana: darbojas bez baterijas

Komplektācijā ir iekļauta abpusējā līmlente.

Zvana apraksts

(skatīt 1. attēlu)

1 – zvana LED

2 – savienošanas pāri/skaļuma iestatīšanas poga

3 – zvana signāla nomaiņas poga

4 – skaļrunis

Pogas apraksts

(skatīt 2. attēlu)

1 – pogas LED


2 – zvana poga


3 – caurums bateriju nodalījuma vāciņa atvēršanai

4 – atvērumi pakarināšanai pie sienas

Pogas savienošana pāri ar zvanu



1. Pieslēdziet zvanu(-us) kontaktligzdai.

2. Pēc tam nospiediet un turiet zvana pogu savienošanai pāri  aptuveni piecas sekundes.



- Iedegsies zvana LED; atļaidiet  pogu. Zvans automātiski pārslēgsies uz pašmācības režīmu, kas ilgst 25 sekundes. Šajā laikā nospiediet zvana pogu. Atskanēs zvana signāls un poga būs savienota pārī ar zvānu. Tas automātiski pārtrauc pašmācības režīmu (zvana LED izslēdzas).
- Lai savienotu pārī vairākas pogas, atkārtojiet procedūru katrai pogai, sākot ar 1. darbību.

Piezīme. Zvanam ir iekšējā atmiņa, kurā tas uzglabā pašlaik pārī savienoto pogu kodus strāvas padeves pārtraukuma gadījumam. Tādējādi pēc strāvas padeves pārtraukuma pogu savienošana pārī nav jāveic no jauna.

Pārī savienotu pogu atmiņas dzēšana


Nospiediet un turiet zvana pogu savienošanai pārī . Pieslēdziet zvānu kontaktligzdai. Zvana LED iedegsies pēc aptuveni piecām sekundēm. Atļaidiet pogu . LED izslēgsies. Tikš izdzēsta visu pārī savienoto pogu atmiņa.

Zvana signāla izvēle

- Vairākkārt nospiediet zvana signāla nomainīgas pogu  vai , kas atrodas uz zvana.
- Katreiz, nospiežot pogu, tiks atskaņots atšķirīgs zvana signāls. Tikš izmantots zvana signāls, kas tika atskaņots pēdējais.

Zvana signāla skaļuma iestatīšana

Var iestatīt piecus skaļuma līmeņus.

Vairākkārt nospiediet zvana pogu . Katra nospiešanas reize maina skaļumu (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Ja skaļums ir iestatīts uz 0 %, nozvanot zvānu, iedegsies tikai zvana LED.

Durvju zvana (raidītāja) pogas ierīkošana

- Vispirms savienojiet pārī pogu ar zvānu.
- Pirms ierīkošanas pārbaudiet, vai savienotais pāris izvēlētajā vietā darbojas, kā nākas.
- Ievietojiet skrūvgriezi caurumā pogas sānos un noņemiet pogas aizmugurējo vāciņu.
- Ar divpusējo līmlenti (iekļauta komplektācijā) vai divām skrūvēm piestipriniet vāciņa aizmugurējo daļu pie sienas. Lai arī poga ir izturīga pret laikstākļiem, izvēlieties vietu, kur tā ir aizsargāta, piemēram, sienas nišu.
- Salieciet pogu.
- Nospiediet pogu, lai zvanītu zvānu. Nospiežot pogu, sāk mirgot LED, tas norāda, ka poga ir nosūtījusi radiosignālu. Zvans atskaņos izvēlēto zvana signālu un mirgos tā LED.

Piezīme. Durvju zvana pogu (raidītāju) bez problēmām var izvietot uz koka vai ķieģeļu sienas. Tomēr nekad nenovietojiet pogu tieši uz metāla priekšmetiem vai metālus saturošiem materiāliem, piemēram, plastmasas logiem vai durvīm ar metāla rāmi. Šādos gadījumos raidītājs nedarbosies pareizi.

Zvana (uztvērēja) ierīkošana

1. Durvju zvans ir paredzēts tikai lietošanai telpās. Darbības laikā tam ir jābūt pievienotam 230 V AC/50 Hz kontaktligzdai un ap to ir jābūt brīvai vietai, lai tam vienmēr varētu piekļūt.
2. Raidīšanas attālumu (maks. 150 m) ietekmē vietējie apstākļi, piemēram, sienu skaits, caur kurām tiek raidīts signāls, durvju metāla rāmji un citi elementi, kas ietekmē radiosignālu raidīšanu (līdzīgā frekvencē darbojošos citu radio ierīču, piemēram, bezvadu termometru, vārtu darbības vadības u. c., klātbūtnē). Šo faktoru dēļ raidīšanas attālums var krasi mazināties.

Problēmu novēršana

Zvans nezvana

- Iespējams, durvju zvans atrodas ārpus uztveršanas zonas.
 - Izmainiet attālumu starp pogu un durvju zvānu; attālumu var ietekmēt vietējie apstākļi.
 - Nelieciet pogu uz metāla materiāliem – tas mazina diapazonu. Novietojiet pogu citur vai izmantojiet izolācijas plāksni, kas ir izgatavota no plastmasas vai koka.
- Zvana signālam nav jaudas.
 - Pārliedcinieties, ka durvju zvans ir pareizi pievienots kontaktligzdai un kontaktligzdā ir spriegums vai ka elektrotīkla sekcijas drošinātājs ir ieslēgts.

Apkope un uzturēšana

Bezvadu digitālais durvju zvans ir jutīga elektroniska ierīce. Tādēļ ir jāievēro turpmāk minētie piesardzības pasākumi.

- Durvju zvans (uztvērējs) ir paredzēts izmantošanai tikai iekštelpās sausā vidē.
- Durvju zvānam ir jāatrodas viegli pieejamā vietā, lai ar to varētu viegli rīkoties, kā arī atvienot.
- Periodiski pārbaudiet durvju zvana pogas funkcionalitāti un laikus nomainiet bateriju.
- Nepakļaujiet pogu un durvju zvānu pārmērīgai vibrācijai un triecieniem.
- Nepakļaujiet pogu un durvju zvānu pārmērīgam karstumam un tiešiem saules stariem vai mitrumam.
- Tīrot durvju zvānu, atvienojiet to no kontaktligzdas.
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet viegli samitrinātu drānu un nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa; nelietojiet agresīvu tīrīšanas līdzekli vai šķīdinātāju.
- Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar izstrādājumu.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

Ar šo EMOS spol. s r. o. deklarē, ka radioiekārta P5750.2R atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Juhtmeta uksekell

Komplekt koosneb uksekella nupust (saatjast) ja kahest kellast (vastuvõtjast). Kell on mõeldud 230 V vahelduvvoolu / 50 Hz võimsusega võrguga püsiühendamiseks. Nupp töötab ilma patareita. Ülekanne nupu ja kella vahel toimub raadiolainete abil sagedusel 433,92 MHz. Vahemik sõltub kohalikest tingimustest ja ulatub avatud ruumides ilma häireteta 150 m kaugusele. Komplektil on nn iseõppefunktsioon – nupp suudab luua oma ühenduskoodi, mille kell seejärel vastu võtab ja mällu salvestab. Komplekti saab seega laiendada täiendavate nuppudega. Iseõppefunktsioon takistab ka naaberkellade mõjutamist. Juhtmevaba uksekella õige kasutamiseks lugege hoolikalt kasutusjuhendit.

Tehnilised andmed

Edastusvahemik: avatud alal kuni 150 m (võib langeda kuni ühe viiendikuni tiheda asustusega piirkonnas).

Ülekanne sagedus: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max

Nupp: veekindel; ümbrise kaitseklass IP44

Kella ühendamine nuppudega: iseõppefunktsioon

Ühendusvõime: max. 16 nuppu

Helinatoonide arv: 10

Kella toide: 230 V vahelduvvoolu / 50 Hz

Nupu toide: akuvaba

Komplektis: kahepoolne kleeplint

Kella kirjeldus

(vt joonist 1)

1 – kella LED

2 – ühendamise / helitugevuse seadistamise nupp

3 – helinatooni vahetamine



4 – kõlar

Nuppude kirjeldus

(vt joonist 2)



- 1 – nupu LED
- 2 – helinanupp
- 3 – avaus patareipesa kaane avamiseks
- 4 – avad seinale kinnitamiseks

Nupu ühendamine kellaga



1. Ühendage kell(ad) pistikupessa.
2. Seejärel hoidke kella sidumisnupu  ligikaudu 5 sekundit all.
3. Kella LED süttib; vabastage nupp . Kell lülitub iseõppe ühendusrežiimile, mis kestab 25 sekundit. Selle aja jooksul vajutage helinanuppu. Kell heliseb ja nupp on nüüd kellaga ühendatud. Sellega lõpetatakse iseõpperežiim automaatselt (kella LED lülitub välja).
4. Mitme nupu ühendamiseks korrake toimingut iga nupuga alates samast 1.

Märkus. Kellal on sisemälu, kuhu salvestatakse voolukatkestuse juhtudeks hetkel ühendatud nuppude koodid. Seega pole vaja nuppe pärast voolukatkestust uuesti ühendada.

Seotud nuppude mälu kustutamine


Vajutage ja hoidke kellal all nuppu . Ühendage kell pistikupessa. Kella LED süttib ligikaudu 5 sekundi möödumisel. Vabastage nupp . LED lülitub välja. Kõigi ühendatud nuppude mälu kustutatakse.

Helinatooni valimine

1. Vajutage korduvalt kellal olevat  või  helinatooni vahetamise nuppu.
2. Igal nupuvajutusel mängitakse erinevat helinatooni. Viimasena esitatud helinatoon on see, mida kasutatakse.

Helina helitugevuse määramine

Saate määrata 5 helitugevuse taset.

Vajutage kellal korduvalt nuppu . Iga nupuvajutus muudab helitugevust (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Kui sätteks on 0 %, süttib kella LED ainult kella helistamisel.

Ukseella nupu (saatja) paigaldamine

1. Esmalt ühendage nupp kellaga.
2. Enne paigaldamist kontrollige, kas ühendus toimib valitud kohas usaldusväärset.
3. Eemaldage tagakaas, sisestades kruvikeeraja nupu küljel olevasse avasse.
4. Kasutage kaane tagumise osa seinale kinnitamiseks kahepoolset kleplinti (kuulub komplekti) või kahte kruvi. Kuigi nupp on ilmastikukindel, valige koht, kus see on kaitstud, nt seinä süvend.
5. Pange nupp uuesti kokku.

6. Kella helistamiseks vajutage nuppu. Vajutamisega kaasneb LED-tule vilkumine, mis näitab, et nupp on edastanud raadiosignaali. Kell mängib valitud helinatoonid ja kella LED vilgub.

Märkus. Uksekella nupu (saatja) saab paigaldada puit- või telliskiviseinale ilma probleemideta. Kuid ärge asetage nuppu kunagi otse metallobjektidele või metalle sisaldavatele materjalidele, näiteks plastist aknale või metallraamiga uksele. Sellistel juhtudel ei tööta saatja korralikult.

Kella (vastuvõtja) paigaldamine

1. Uksekell on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides. Töötamisel tuleb see ühendada 230 V vahelduvvoolu / 50 Hz pistikupesaga ja nii, et selle ümber oleks vaba ruumi, et see oleks alati juurdepääsetav.
2. Edastusvahemikku (maksimaalselt 150 m) mõjutavad kohalikud tingimused, näiteks seinte arv, mida signaal läbib, metallraamidega ukсед ja muud raadiosignaali edastamist mõjutavad elemendid (teiste sarnasel sagedusel töötavate raadioseadmete olemasolu, nagu juhtmeta termomeetrid, väravakontrollid jne). Edastusvahemik võib nende tegurite tõttu drastiliselt väheneda.

Tõrkeotsing

Kell ei helise:

- Kell võib olla väljaspool vahemikku.
 - Muutke kaugust nupu ja kella vahel; vahemikku võivad mõjutada kohalikud tingimused.
 - Ärge kinnitage nuppu metallist materjalidele – see vähendab töökaugust. Paigutage nupp mujale või kasutage plastikust või puidust isolatsiooniplaati.
- Uksekellal puudub toide.
 - Veenduge, et kell on korralikult pistikupesaga ühendatud ja et toide töötab või elektrivõrgu kaitse / kaitselülitid on sisse lülitatud.

Korrasoid ja hooldamine

Juhtmevaba digitaalne uksekell on tundlik elektrooniline seade. Seepärast on vaja järgida järgmisi ettevaatusabinõusid:

- Kell (vastuvõtja) on mõeldud kasutamiseks siseruumides ainult kuivas keskkonnas.
- Kell peab olema hõlpsasti ligipääsetavas kohas, et seda oleks kerge kasutada ja lahti ühendada.
- Kontrollige korrapäraselt uksekella nupu toimimist ja asendage patareid õigeaegselt uuega.
- Vältige nupu või kella kokkupuudet liigse vibratsiooni või löökidega.
- Ärge laske nupul või kellal kokku puutuda liigse kuumuse ega otsese päikesevalguse või niiskusega.

- Kella puhastamisel ühendage see elektrivõrgust lahti.
- Seadme puhastamiseks kasutage kergelt niisutatud lappi väikese koguse pesuvahendiga; ärge kasutage lahusteid ega puhastusvahendeid.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on füüsilised, meeleorganite või vaimsed puuded, või isikud, kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub järelevalve all või nende turvalisuse eest vastutav isik on neid ohutust tingimustest teavitanud. Lapsi tuleb alati jälgida, et nad ei saaks seadmega mängida.



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r. o. et käesolev raadioseadme tüüp P5750.2R vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

ВГ | Безжичен звънец

Комплекът се състои от бутон (предавател) и 2 звънца (приемници). Звънецът трябва да е постоянно свързан към електрическа променливотокова мрежа 230 V AC/50 Hz. Бутонът няма батерия. Предаването на сигнала между бутон и звънца се извършва чрез радиовълни на честота 433,92 MHz. Диапазонът на действие зависи от местните условия и достига до 150 m на открито, когато няма източници на смущения. Комплекът има функция за т.нар. самообучение – бутонът може да генерира свой собствен код за вдвояване, който се приема от звънца и се съхранява в неговата памет. Това позволява към комплекта да се добавят още бутони. Функцията за самообучение същевременно не позволява бутоните да действат други разположени наблизо звънци. За да използвате правилно безжичния звънец, прочетете внимателно цялото ръководство.

Технически характеристики

Обхват на действие: до 150 m на открито (може да спадне до пет пъти в натоварени зони)

Честота на излъчвания сигнал: 433,92 MHz, макс. 10 mW ефективна излъчвана мощност

Бутон: водоустойчив; IP44 степен на защита

Свързване на звънца с бутоните: самообучаваща функция

Максимален брой свързани бутони: макс. 16 бутона

Брой мелодии: 10

Захранване на звънеца: 230 V AC/50 Hz

Захранване на бутона: без батерия

Комплектът включва: двустранна залепваща лента

Описание на звънеца

(вж. фиг. 1)

1 – светодиода на звънеца

2 – бутон за сдвояване/регулиране на силата на звука

3 – промяна на тона на звънене

4 – високоговорител

Описание на бутона

(вж. фиг. 2)

1 – светодиода на бутона


2 – бутон за позвъняване


3 – отвор за отваряне на капачето на батериите

4 – отвори за монтиране на стена

Сдвояване на бутона със звънеца

1. Включете звънеца(ите) в контакт.



2. След това натиснете и задръжте бутона за сдвояване  върху звънеца за ок. 5 секунди.

3. Светодиодът на звънеца ще светне; отпуснете бутона . Звънецът ще се установи в режим на самообучение, който трае 25 секунди. През това време натиснете бутона за позвъняване. Звънецът ще позвъни, което означава, че той вече е сдвоен с бутона. Това автоматично прекратява режима на самообучение (светодиодът на звънеца се изключва).



4. За да свържете няколко бутона, повторете процедурата за всеки бутон от стъпка 1.

Забележка: Звънецът има вградена памет за кодовете на свързаните бутони, която използва при отпадане на захранването. Поради това не се налага след отпадане на захранването бутоните да се свързват отново.

Изтриване на паметта за сдвоените бутони

Натиснете и задръжте бутона за сдвояване  на звънеца. Включете звънеца в контакт. Светодиодът на звънеца ще светне след ок. 5 секунди. Отпуснете бутона . Светодиодът ще изгасне. Паметта с всички сдвоени бутони ще бъде изтрита.


Избиране на мелодия

1. Натиснете неколkokратно бутона за смяна на мелодията  или , разположен върху звънеца.

2. При всяко натискане на бутона се чува различна мелодия. Последната възпроизведена мелодия, е тази която ще се използва.

Задаване на сила на звука на мелодията на звънене

Можете да задавате 5 нива на сила на звука.

Натиснете неколкократно бутона  на звънеца. Всяко натискане променя силата на звука (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Когато настройката е 0 %, само светодиодът на звънеца ще светне при натискане на бутона.

Монтиране на бутона на звънеца (предавател)

1. Първо сдвоете бутона със звънеца.
2. Преди инсталирането се уверете, че двойката бутон-звънец работи нормално на избраното място.
3. Отворете задния капак на бутона; за целта вкарайте върха на отвертка в отвора отстрани.
4. Използвайте двустранна лепяща лента (включена в комплекта) или два винта за закрепване на задния капак на бутона към стената. Въпреки че бутонът е водоустойчив, препоръчва се да изберете защитено от вода място, например във вдлъбнатина в стената.
5. Сглобете бутона.
6. Натиснете бутона, за да задействате звънеца. При натискане на бутона светодиодът примигва, което означава, че радиосигналят е изпратен.

Забележка: Бутонът (предавателят) на звънеца може без проблеми да се монтира на дървена или тухлена стена. Не поставяйте бутона направо върху метална повърхност или върху предмети, съдържащи метал, например пластмасова дограма или метални каси на врати. В такъв случай предавателят няма да работи нормално.

Монтиране на звънеца (приемника)

1. Звънецът е предназначен за монтиране само на закрито. За да работи, той трябва да е включен в контакт с напрежение 230 V AC/50 Hz и мястото край него трябва винаги да е свободно за гарантиране на достъп.
2. Обхватът на действие (макс. 150 м) зависи от местните условия, например от броя на стените, през които преминава сигналят, от наличието на метални каси на врати и от други елементи, които влияят върху разпространяването на радиосигнали (използване на други устройства, които излъчват радиосигнал с близка честота, например безжични термометри, контролери на портали и други). Тези фактори могат драстично да намалят обхвата на действие.

Откриване и отстраняване на неизправности

Звънецът не работи:

- Звънецът може да е извън обхвата.
 - Променете разстоянието между бутона и звънеца; обхватът на действие зависи от местните условия.

- Не монтирайте бутона върху метални материали – намалява диапазона. Поставете бутона на друго място или използвайте изолираща плочка, направена от пластмаса или дърво.
- Звънецът няма захранване.
 - Проверете дали звънецът е включен добре в контакта, както и дали в контакта има напрежение (предпазителят/прекъсвачът на съответния клон на електрическата верига е включен).

Обслужване и поддръжка

Безжичният звънец е деликатно електронно устройство. Поради това е необходимо да се спазват следните предпазни мерки:

- Звънецът (приемникът) е предназначен за използване само на закрито, в сухи помещения.
- Звънецът трябва да се разполага на достъпно място за лесно обслужване и изключване.
- Периодично проверявайте работата на бутона на звънеца и своевременно сменяйте батерията.
- Не подлагайте бутона или звънеца на силни вибрации и удари.
- Не подлагайте бутона или звънеца на въздействието на прекалено високи температури, пряка слънчева светлина или влага.
- Преди почистване изключвайте звънеца от контакта.
- Почиствайте звънеца с леко навлажнена кърпа и малко количество почистващ препарат; не използвайте агресивни препарати за почистване или разтворители.
- Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не им позволяват безопасната му употреба, освен когато те са наблюдавани или инструктирани от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата трябва винаги да се наблюдават и да не се допуска да си играят с устройството.



Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

С настоящото EMOS spol. s r. o. декларира, че този тип радиосъоръжение P5750.2R е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: Brezžični zvonec

TIP: P5750.2R

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si